

**Aitken, Mlle Margaret—Fin**

- Impôt sur le revenu
  - Déduction du salaire versé à une aide à plein temps pour le soin d'un malade, 1709-1710
- Gains d'étudiants universitaires, 1709
- Pollution de l'air, 1026
- Pollution des eaux, sanction de délit, *m.* (M. Stefanson), 1025-1026
- Responsabilité de l'industrie dans le domaine de l'enseignement supérieur, 1709

**Aklavik (T. N.-O.)**

- Déplacement de la municipalité, exécution de l'entreprise et ouvriers embauchés, 545-546
- Travaux sur le lotissement "est n° 3", embauchage de la main-d'œuvre, 1255

**Alaska**

- Routes
  - Meilleure route de gravier du genre sur le continent, 15
  - Projet de route à partir des États-Unis et passant par l'Alberta, 2405-2406, 2743

**Alberta, commission royale d'enquête sur la mise en valeur du nord, 1596-1597****Albertini, Bruno Giovanni, divorce**

- Bill n° 153. M. McCleave
  - 2e l., 2532; *com.* et 3e l., 2976; S.R., 3360

**Algoma Central and Hudson Bay Railway Company (loi)**

- Bill n° S-13. M. Morton
  - 2e l., 2977-2979; renvoi au comité des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques; *com.* et 3e l., 3130; S.R., 3361

**Algoma-Ouest (circonscription), 483****Allard, M. Maurice (Sherbrooke)**

- Adresse en réponse, 62, 182-186
- Chemins de fer, attitude de M. Chevrier sur la construction d'une ligne ferroviaire dans la province de Québec, 185
- Conservateurs-progressistes, prétendue divison dans la province de Québec, 185

**Allard, M. Maurice—Fin**

- Constitution canadienne, droits et privilèges des gouvernements fédéral et provinciaux, 184-185
- Drapeau canadien et hymne national, 186
- Impôts directs ressortissant aux provinces en vertu de l'article 92 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 185, 1936
- Leçons d'anglais pour les députés de langue française, 186
- Libéral (parti), préjugés de race, de langue et de religion, 185
- Loi électorale du Canada, publication de résultats de votes d'essai, interdiction (loi), 2980-2982
- Peine capitale, limitation à certains délits (loi), 748-751
- Problèmes canadiens, causes lointaines et immédiates et remèdes à y apporter, 182-183
- Tarif des douanes, modification budgétaire (loi), 3616-3617
- Taxe municipale sur les propriétés de la Couronne, 183
- Taxe de vente sur l'outillage acheté par les municipalités et les commissions scolaires, 183
- Textile
  - Commission spéciale chargée d'étudier les problèmes économiques et industriels et solutions proposées, 184
  - Malaise dans cette industrie, 2981
  - Unité et compréhension nationale, 186

**Allemagne**

- Collaboration industrielle avec l'URSS, conférence à cette fin, 711
- Visite du président Heuss et allocution prononcée devant les deux Chambres, 759, 809-812

**Allmark, M. B. G. (Kingston), creusage du chenal au pied de l'île Wolfe, près de Kingston, 2015-2016****Allocations familiales**

- Accomplissement des libéraux et promesses électorales des conservateurs quant au relèvement, 1566, 4150-4151, 4160-4161, 4176
- Attitude des conservateurs, 482, 1566, 1685, 4140, 4160-4161
- Doublement du montant, 314-315, 686, 1769